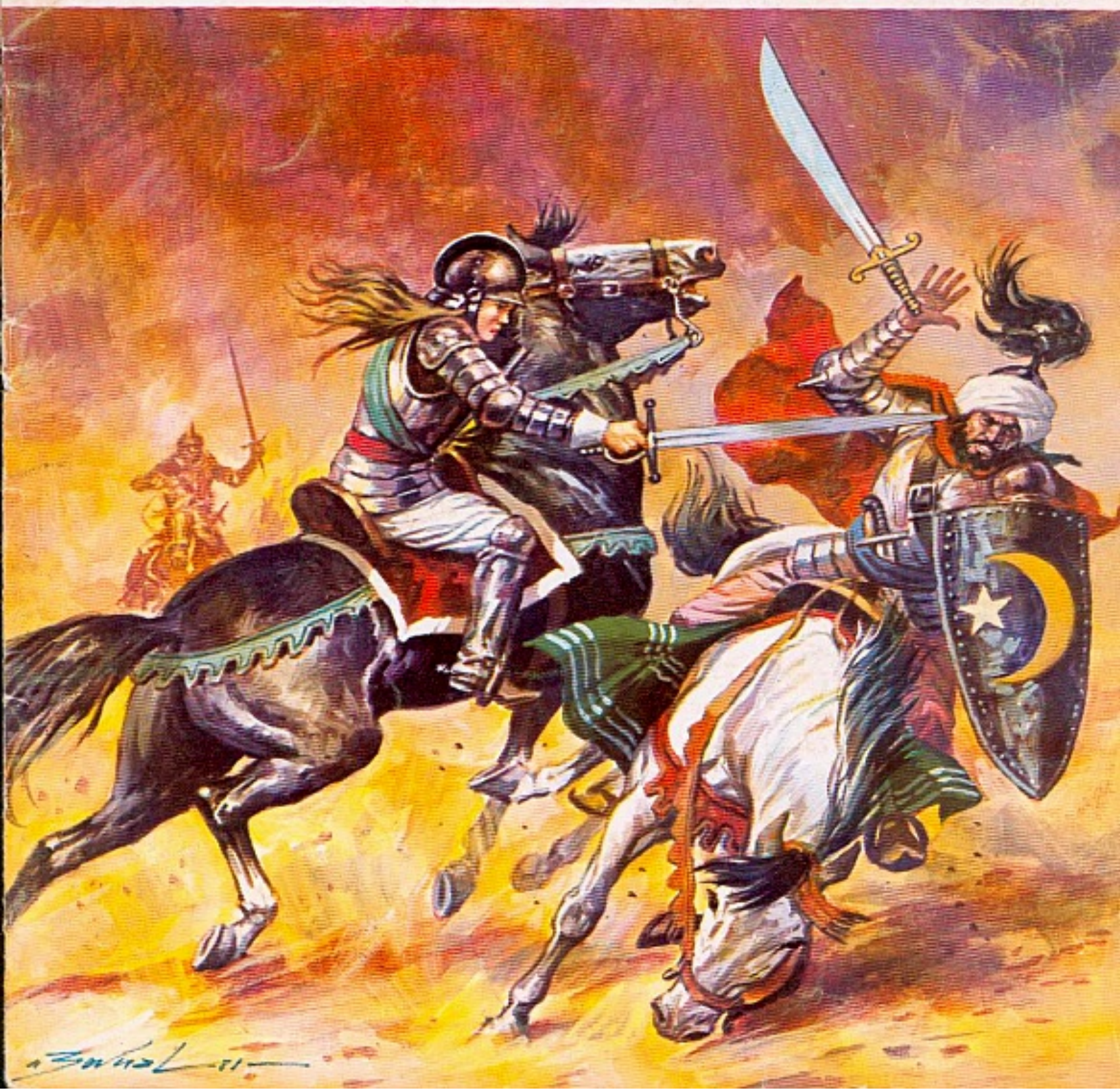


Emilio Salgari

EL CAPITAN TORMENTA

JOYAS
LITERARIAS
JUVENILES

55 PTS.



Emilio Salgari

EL CAPITAN TORMENTA



CORRÍA EL AÑO 1571... LA CIUDAD DE FAMAGOSTA, ÚLTIMA POSESIÓN DE LA REPÚBLICA DE VENECIA EN EL LEVANTE, RESISTÍA EL ASEDIO DE LAS HORDAS TURCAS DEL GRAN VISIR MUSTAFÁ.



LOS TURCOS SON SUPERIORES EN NÚMERO, PERO LOS CRISTIANOS RESISTEN CON VALOR...



ENTRE TANTO, EN EL INTERIOR DE LA CIUDAD SITIADA...



¡SIETE!

¡GANÉ!

¿HAS HECHO ALGÚN PÁCTO CON EL DIABLO, PERPIGNANO?



¡NO NECESITO PACTAR CON EL DIABLO, PARA GANARTE A LOS DADOS!



¡AQUÍ SE JUEGA, MIENTRAS LOS TURCOS TRATAN DE DEMOLER EL FUERTE DE SAN MARCOS!



¡SIETE!



¡CAPITÁN TORMENTA! ¿PODRÍAS DEFENDER SOLO EL FUERTE, SIN VENIR A DESHACER NUESTRA PARTIDA!



¿QUÉ QUIERES DECIR, CAPITÁN LACZINSKI?



QUE LOS
TURCOS PUE-
DEN ESPERAR
HASTA MARA-
NA!



ERES MUY JOVEN PARA
MERECEER LA FAMA DE CÉLE-
BRE GUERRERO.



ALUDÍAS
A MÍ, Y NO A
LOS INFIELES.

TÚ O LOS
TURCOS, ES
IGUAL PARA
MÍ.



¡DETENTE, PERPIGNANO! EL CA-
PITÁN LACZINSKI BUSCA PENDEN-
CIA CONMIGO.



CADA DÍA EL LEÓN DE
DAMASCO RETA A NUES-
TRO MÁS HÁBIL ESPADA-
CHÍN. ¿TIENES VALOR PA-
RA ENFRENTARTE A ÉL?
YO, SÍ.

¡ME LO CO-
MERE DE UN
BOCADO!



MARANA VEREMOS
QUIÉN DE LOS DOS ES
MÁS VALIENTE. ¡AHORA,
AL FUERTE DE SAN MAR-
COS!



MINUTOS DESPUÉS...

¡BANG!

¡BANG!



¡AQUÍ
ESTOY, SE-
ÑORA!



¿ERES
TÚ, EL KA-
DUR?

SÍ, SE-
ÑORA.



¡CALLA! ¡NO ME LLAMES
ASÍ! ¡NADIE DEBE SABER LO
QUE SOY!

TIENES RA-
ZÓN, SEÑORA...
SEÑOR...



¿ALGU-
NA NOVE-
DAD?

EL VIZCONDE LE HUS-
SIÈRE VIVE. ME LO DIJO
UNO DE LOS CAPITANES
DEL VISIR.



¿SABES A
DÓNDE LE HAN
LLEVADO?

AÚN NO HE
PODIDO AVERI-
GUARLO.



¡POBRE
LE HUSSIÈ-
RE! ¿QUÉ HA-
RÁN DE ÉL
ESOS MONS-
TRUOS?

¿TANTO
LE AMAS?

¡SÍ, LE AMO! ¡LE
AMO COMO AMAN
LAS MUJERES DE
TU PAÍS!



DEBO REGRESAR, SEÑORA.
NO QUIERO QUE SOSPECHEN
QUE SOY TU ESPÍA. VOLVE-
RÉ MAÑANA.

¿SI AUN
ESTOY VI-
VA!



¿QUE
DICES?

MAÑANA DESAFIA-
RÉ AL LEÓN DE DA-
MASCO.

ESTA NOCHE LE MATARÉ, PARA IMPEDIR QUE SE CUMPLA EL DESAFÍO.



¡TE PROHIBO QUE LO HAGAS! AHORA, VETE ANTES DE QUE AMANEZCA!



PERPIGNA-NO SE APROXIMA AL CAPITÁN TORMENTA...

EL KA-DUR SE DEJARÍA MATAR POR TÍ, SEÑORA.

LO SÉ, PERO NO ME LLAMES SEÑORA. TAN SÓLO TÚ Y EL SABÉIS QUIÉN SOY.



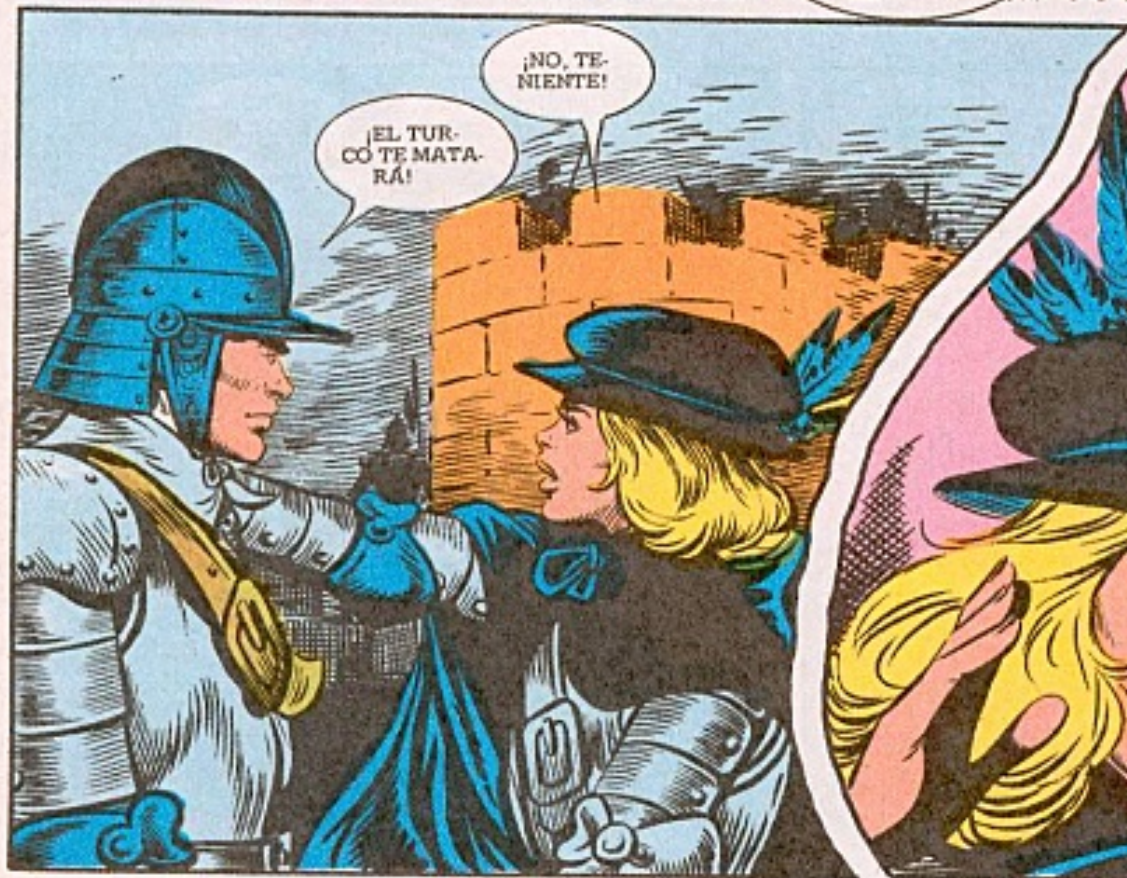
EL ALBA DESPUNTARÁ EN BREVE. IRÉ A PREPARARME PARA EL COMBATE.



SEÑORA, PERMÍTEME QUE LUCHE YO CON EL TURCO.

¡EL TURCO TE MATARÁ!

¡NO, TENIENTE!



SI NO FUERA TAN FUERTE Y DECIDIDA, LE HUSSIERE NUNCA ME HABRÍA AMADO. ¡DEMOSTRARE A LOS TURCOS COMO SE BATE EL CAPITÁN TORMENTA!



EL ALBA HABÍA COMENZADO A DESPUNTAR, CUANDO DESDE EL CAMPAMENTO TURCO DOS JINETES GALOPARON HACIA FAMAQOSTA...



¡SOMOS DOS LOS QUE HEMOS JURADO ARRANCARTE LA PIEL, PERRO DESCREÍDO...!

ACERCAOS, SI OS ATREVÉIS.



YO COMBATIRÉ PRIMERO.

COMO GUSTES.



ANTES DE INICIAR EL COMBATE, LACZINSKI SE VOLVIÓ HACIA EL CAPITAN TORMENTA.

¡SI YO NO TE DESEMBARAZASE DE ESA CABEZA DE LERO, NO SE CÓMO TE LAS ARREGLARÍAS, SEÑORA!

¡MULEY-EL-KADEL, HIJO DEL BAJÁ DE DAMASCO, RETA A LOS CAPITANES CRISTIANOS CON ARMAS BLANCAS!



¡DADLE UNA LECIÓN!

¡MATAD AL INFIEL!

¡VIVA EL CAPITAN TORMENTA!



¡VIVA LACZINSKI!

¿QUE DICES?

¡SEÑORA! SI QUIERES, AL PUNTO RAJO TU CORAZA PARA DEMOSTRAR LO QUE REALMENTE ERES, SEÑORA MÍA.



¡SI NO MUERES A MANOS DEL TURCO, TENDRÁS QUE VÉTELAS CONMIGO!

SEA, ME BASTARÁ CON DESTROZARTE LA CORAZA.

¡OS ESTOY ESPERANDO! ¿QUIÉN SERÁ EL PRIMERO EN MEDIR SUS ARMAS CON EL LEÓN DE DAMASCO?

LACZINSKI ESPOLEÓ VIVAMENTE SU CABALLO Y SE LANZÓ HACIA EL TURCO...

YO, ¡TE PARTIRÉ EN DOS CON UN SOLO GOLPE DE MI ESPADA!

...PERO EL LEÓN DE DAMASCO NO SE DEJÓ SORPRENDER...

EL COMBATE ERA ENCARNIZADO, Y LOS ESPECTADORES NO DEJABAN DE ANIMARLES.

¡VALOR, CAPITÁN LACZINSKI!

¡MATA AL INFIEL!

POCO A POCO LACZINSKI FUE PERDIENDO TERRENO...

Y NO PUDO EVITAR SER ALCANZADO POR LA CIMITARRA.



ENTRE TANTO, EN LAS MURALLAS DE FAMA-GOSTA, LOS ESPECTADORES COMENZABAN A IMPACIENTARSE.

¡MÁ-
TALE!

¡NO TEN-
GAS COMPA-
SIÓN DE ESE
PERRO, CAPI-
TÁN TORMEN-
TA!

¡LACZINSKI ES-
TÁ VENGADO!

EL CAPITÁN TOR-
MENTA NO MATA A
QUIEN NO PUEDE DE-
FENDERSE. ¡TE PER-
DONO LA VIDA!

PERO LOS TUR-
COS NO ESTÁN
DISPUESTOS A
ADMITIR LA DE-
RROTA.

¡MUE-
RA EL IN-
FIEL!

¡GRACIAS, NO OLVI-
DARE JAMÁS LA GENE-
ROSIDAD DEL CAPITAN
TORMENTA!

¡VIVA EL
CAPITÁN TOR-
MENTA!

ENTRE TANTO, LACZINSKI,
QUE NO HABÍA MUERTO...

¡NO ME MATES!
HE RENEGADO DE
LA CRUZ! A PARTIR
DE AHORA SOY MU-
SULMÁN.

ESTÁ BIEN.
TE HARÉ CU-
RAR.

¡TE HE
DERROTA-
DO!

¡MÁTAME!
ES TU DERE-
CHO!

¡MISERABLES!
¿QUÉ HACÉIS...?
¡ATRÁS TODOS!

¡AH, CAPITÁN
TORMENTA; ME
LAS PAGARÁS!

DESDE AQUEL CABALLERESCO DESAFÍO, LOS TURCOS NO HABÍAN ATACADO LA CIUDAD. PARECÍA QUE ALGUIEN HABÍA IMPUESTO AL FORMIDABLE EJÉRCITO EL SILENCIO MÁS ABSOLUTO. HASTA QUE UN DÍA...



¡EL GRAN VISIR MUSTAFÁ SOLICITA UN ARMISTICIO PARA QUE PRESENCIEIS UN ESPECTÁCULO EXTRAORDINARIO!

¡CONCEDIDO!



DIEZ MINUTOS DESPUÉS...



AL SONAR LA TROMPETA, EL INMENSO EJÉRCITO FORMÓ EN LA LLANURA UN VASTO SEMICÍRCULO CUYOS EXTREMOS SE PERDÍAN EN EL HORIZONTE.



¡ES EL GRAN VISIR MUSTAFÁ!

¿QUÉ SE PROPONE HACER ESE SANGUINARIO?



¡HE AMADO A UNA MUJER CRISTIANA! VED AHORA CÓMO ROMPO MIS CADENAS...





¡LA HA DE-
CAPITADO!



¡SALVAJE
ASESINO!



¡Y AHORA, CRISTIANOS,
PAGARÉIS LA SANGRE QUE
HE VERTIDO! ¡NOS VERE-
MOS ESTA NOCHE!



Y ESA NOCHE...

¡AHÍ VIE-
NEN!



¡DESTRUID! ¡MA-
TAD! ¡NO HAY MÁS
DIOS QUE ALÁ, Y
MAHOMA ES SU PRO-
FETA!



¡BANG!
¡BANG!



Y EN MEDIO DEL FRA-
GOR DEL COMBATE...

¡SEÑOR, LA HORA TERRI-
BLE VA A SONAR PARA FA-
MAGOSTA! LA CIUDAD CAE-
RÁ EN PODER DE LOS INFIE-
LES.

¡TODOS ES-
TAMOS DISPUE-
SOS A MORIR!

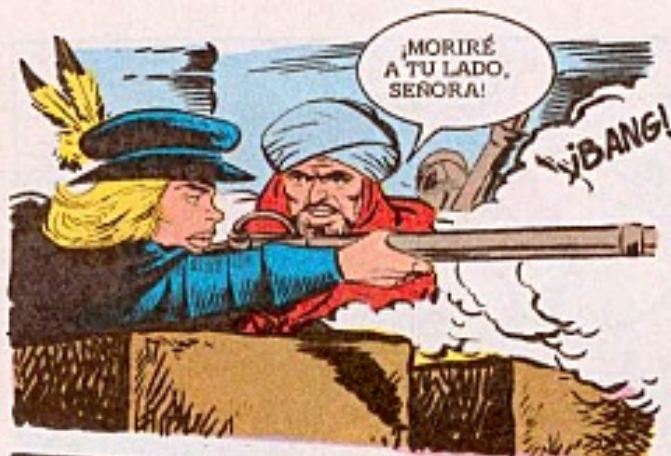


¡BANG!



¡AÚN ES
TIEMPO DE
HUIR!

¡SOY UN SOLDADO
DE LA CRUZ Y ESTOY
DISPUERTO A MORIR
POR ELLA!



YA DENTRO DEL
SUBTERRÁNEO
ABANDONADO...

¡ES IMPOSIBLE
QUE HAYA MUERTO!
¡UNA MUJER
TAN BELLA NO PUE-
DE MORIR ASÍ!

HA PERDI-
DO MUCHA
SANGRE...

¿ERES TÚ,
MI FIEL EL-KA-
DUR?

¡MI SEÑORA
VIVE! ¡TE CREÍA
MUERTA!

¿QUÉ HA PASADO,
EL-KADUR? ¿DÓNDE
ESTAMOS?

EN UN SUB-
TERRÁNEO, LE-
JOS DE LAS BA-
LAS TURCAS.

¿HA
CAÍDO FA-
MAGOSTA?

AÚN NO,
SEÑORA.

¡VE A LUCHAR
CONTRA LOS ENE-
MIGOS DE NUESTRA
RELIGIÓN!

¿Y TÚ, SE-
ÑORA? TEN-
DRÉ QUE DE-
JARTÉ SOLA...

¡QUE EL DIOS DE
LOS CRISTIANOS ME
PROTEJA PARA SAL-
VAR A MI SEÑORA!

¿ERES MÁS ÚTIL
EN LAS MURALLAS
QUE AQUÍ!

MIENTRAS EL ÁRABE SE DIRIGÍA CORRIENDO HACIA EL FUERTE DE SAN MARCOS, LAS HORDAS TURCAS INICIABAN EL ATAQUE GENERAL.



ESCALABAN SUS MUROS CON FURIA DE TIGRES HAMBRIENTOS...



Y PASABAN IMPÁVIDOS SOBRE LOS MUERTOS Y MORIBUNDOS...



¡MATAD! ¡EXTERMINADLOS A TODOS!
¡EL PROFETA LO MANDA!

ERA UNA LUCHA TITÁNICA QUE ATERROZABA TANTO A LOS ASALTANTES COMO A LOS ASALTADOS...



CUANDO EL KADUR LLEGÓ AL FUERTE PRINCIPAL, LA LUCHA HABÍA TOMADO TERRIBLES PROPORCIONES...



ENTRE LOS COMBATIENTES ESTABA PERPIGNANO, QUE SE ACERCÓ AL ÁRABE.



¿Y EL CAPITÁN TOR-
MENTA?

¡HERIDO,
SEÑOR!

¿DÓNDE
ESTÁ?



EN EL SUBTERRÁNEO DE
LA TORRE DE BRAGOLA SI
ESCAPAS A LA MUERTE, VÉ
A BUSCARLE.

ENTRE TANTO, LOS GUERREROS VENECIANOS, RENDIDOS POR LA SUPERIORIDAD NUMÉRICA DEL ENEMIGO, SE RETIRABAN CONFUSAMENTE.





¡MUERTE A
LOS CRISTIANOS!
¡MATAD! ¡EXTER-
MINADLOS A TO-
DOS!



NADA PODÍA DETENER YA A LAS MA-
SAS EXTERMINADORAS DEL GRAN VI-
SIR...

¡Nooo!



¡ESTA-
MOS PERDI-
DOS!



¡CORRE JUNTO A TU
SEÑORA! YO, SI SOBREVI-
VO, ME REUNIRÉ EN CUAN-
TO PUEDA CON VOSOTROS!



POCOS MINUTOS DESPUÉS, FAMAGOSTA SE
HABÍA RENDIDO...



¡LA CIUDAD
ES NUESTRA!
¡APODERAOS
DE TODO!

LOS SOLDADOS
TURCOS NO DE-
MORARON EN
CUMPLIR SUS
ÓRDENES...



¡SOLTAD-
ME!

¡SOCO-
RROOO!



ENTRE TANTO, EL-KADUR CONTINUABA SU ALOCADA CARRE-
RA HACIA EL SUBTERRÁNEO...





VENCIDA POR LA
FIEBRE, LA JOVEN
CAYÓ EN UN PRO-
FUNDO SUEÑO...



UN MOMENTO DESPUÉS, EL TENIENTE DEL CAPITÁN TORMENTA ENTRABA EN EL SUBTERRÁNEO...

PERPIGNANO SE ACERCÓ A LA JOVEN, QUE ACABABA DE DESPERTAR...

¿DÓNDE ESTÁN ESOS HOM-BRES?

ESPERAN QUE YO LES VAYA A BUSCAR, PARA HUIR DE LA CIUDAD.

¿TÚ, SEÑOR? ¿EN QUÉ ESTADO VUELVO A VER-TE!

¿PERPIGNANO! ¿CÓMO HAS ESCAPADO DE LOS TUR-COS?

POR PURO MILAGRO, CAPITÁN. DOS MARINOS VENECIANOS ME ESCON-DIERON EN UNA CANTI-NA.

¡VETE, EL-KADUR! ¡NUESTRA ÚLTIMA ES-PERANZA ES EL LEÓN DE DAMASCO!

¿Crees po-sible la fu-ga?

Y VOL-VIÉN-DOSE HACIA EL-KA-DUR...

NO, SEÑORA. MÁS DE CIENT MIL TURCOS VIGILAN PARA QUE NADIE ESCAPE DE LA CIUDAD...

¡OBEDEZCO, SEÑO-RA! ¡O EL LEÓN DE DA-MASCO TE SALVA, O LE MATARÉ!

CUANDO SALIÓ DEL SUBTERRÁNEO, LAS CALLES ESTABAN OSCURAS Y DESIERTAS...

AL LLEGAR A LA PLAZA DE SAN MARCOS...

¡ALTO!

¿QUIÉN ERES Y A DÓN-DE VAS?

BIEN VES QUE SOY ÁRABE Y NO CRISTIA-NO. BUSCO AL LEÓN DE DAMASCO.

¿QUIÉN TE ENVÍA?

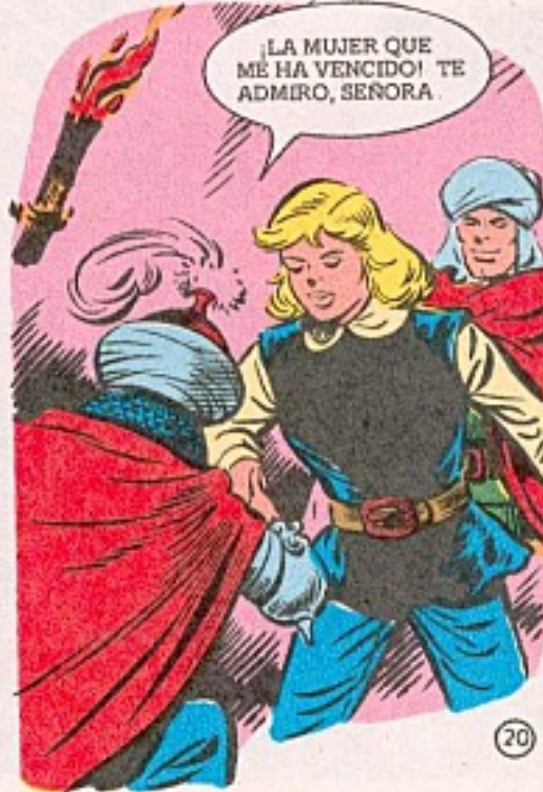
EL BAJÁ HOSSEIN.



MOMENTOS DESPUÉS,
EN LA CASA DEL LEÓN
DE DAMASCO...







AL VER ANTE ELLA AL TURCO, LA DUQUESA DE EBOLI SE ESTREMECIÓ...

¡TÚ!

NO CREÍAS QUE UN MUSULMÁN COMO YO VINIERA, ¿VERDAD, SEÑORA?

YA SABÍA YO QUE ERAS UN CABALLERO.

POR LA FRENTE DEL TURCO PASÓ UNA SOMBRA DE TRISTEZA...

¡HE SIDO VENCIDO POR UNA MUJER!

¡NO, POR EL CAPITAN TORMENTA, QUE ERA CONSIDERADO COMO LA MEJOR ESPADA DE FAMAGOSTA!

ME AGRADA HABER SIDO VENCIDO POR TAN SINGULAR MUJER, PERO PREFERIRÍA QUE MIS COMPATRIOTAS IGNORASEN QUIÉN ES EL CAPITAN TORMENTA.

TE PROMETO QUE NO SE ENTERARÁN.

¿QUÉ PUEDO HACER POR VOSOTROS, SEÑORA?

CONDUCCIÓN FUERA DE FAMAGOSTA.

¿DESEAS VOLVER A ITALIA?

NO. ANTES QUIERO ENCONTRAR AL HOMBRE A QUIEN AMO Y QUE ES PRISIONERO DE LOS TUYOS...

¿QUIÉN ES?

EL VIZCONDE DE LE HUSSE. ¿SABES DÓNDE LE TIENEN PRISIONERO?

NO. PERO MAÑANA PROMETO INFORMARTE. PASARE A MEDIANOCHE A RECOGERLOS. ¿CUÁNTOS SOIS?

CINCO. HAY OTROS DOS MARINEROS QUE VENDRÁN CON NOSOTROS.

¡JURO POR EL CORÁN QUE MANTENDRÉ MI PROMESA! ¡HASTA MAÑANA!

GRACIAS, CUANDO VUELVA A MI PAÍS, DIRÉ SIEMPRE QUE ENTRE LOS MUSULMANES ENCONTRÉ A UN GENTILHOMBRE.

CUANDO EL LEÓN DE DAMASCO Y SUS ESCLAVOS SE HUBIERON MARCHADO...



CORRO A BUSCAR A LOS DOS MARINEROS. DAME TU "YATAGÁN" Y TU PISTOLA, EL-KADUR.

SE ALEJÓ ENTRE LOS ESCOMBROS Y EN MENOS DE UN MINUTO SALIÓ AL CAMPO...



EL ÁRABE LE ENTREGÓ LAS ARMAS Y CUBRIÓ SUS HOMBROS CON EL MANTO...



¡ADIÓS, SEÑORA! SI NO VUELVO, SERÁ QUE LOS TURCOS ME HAN MATADO!

LA NOCHE ERA OSCURA Y SÓLO SE OÍAN LOS AULLIDOS DE LOS LOBOS...



CUANDO PERPIGNANO IBA A ATRAVESAR UNA CALLE MEDIO OBSTRUÍDA POR LOS ESCOMBROS...



¿A DÓNDE VAS, EL-KADUR? ¡LA NOCHE ESTÁ OSCURA, PERO MIS OJOS VEN EN LAS TINIEBLAS!

¿QUIÉN ERES?

¿EL KADUR, NO RECONOCE A SUS AMIGOS?



¡YO NO SOY EL KADUR; SOY UN EGIPCIO!

¡PERO SI ES MI AMIGO PERPIGNANO! ¡MEJOR, ASÍ PODREMOS CONTINUAR JUGANDO A LOS DADOS!







UNA VEZ PASADO EL PELIGRO, LOS DOS HOMBRES CONTINUAN LA MARCHA...

¿QUÉ HA SÍ-
DO DEL CAPI-
TÁN TORMEN-
TA?

NO SÉ NADA. HA-
BRÁ MUERTO EN EL
FUERTE COMO UN
VALIENTE.



ENTONCES, ¿QUÉ HA VE-
NIDO A HACER POR AQUÍ
EL LEÓN DE DAMASCO? EL-
KADUR LE GUIABA...

TE REPTO QUE NO
SÉ NADA DE EL-KADUR
NI DEL CAPITÁN TOR-
MENTA...



¡LA "CAPI-
TANA" TOR-
MENTA!

¿QUÉ DICES? ¡ES-
TÁS BORRACHO! AHO-
RA DEBO IRME...



¡BUENA
SUERTE, TE-
NIENTE!

APENAS SE ALEJÓ UNOS PASOS, PERPIGNANO SE ESCONDIO EN EL ÁNGULO DE UNA TORRE...



¡QUIERO VER
SI ME SIGUE! ¡VA-
LE MÁS DESCON-
FIAR DE ÉL!



HABÍAN TRANSCURRIDO APENAS UNOS MINU-
TOS...



¡BÚSCAME
POR AHÍ, CA-
NALLA!

ALEJADO DE LA AMENAZADORA PRESENCIA DE LACZINSKI...

¡TÍO STAKE, TÍO STAKE!

¡TENIENTE! ¡YA ERA TIEMPO DE QUE VINIERAS!

¡YA TE CREÍA DECAPITADO Y EM-PALADO!

¡SEGUIDME! ¡NADIE NOS AMENAZA!

SALIERON DE LA CASUCA Y SE DIRIGIERON A LA TORRE QUE SE VEÍA ENTRE LAS SOMBRAS...

¡SOMOS NOSOTROS, EL KADUR!

UNA VEZ DENTRO DEL SUBTERRÁNEO...

¡ES EL CAPITÁN TORMENTA! ¡UN VALIENTE QUE SE HA LIBRADO DE LAS CIMITARRAS TURCAS!

COMED LIBREMENTE Y BEBED LO QUE QUERÁIS, LOS TURCOS LO RENOVARÁN.

¡CÁLLATE, TÍO STAKE, Y DISPONTE A DAR CUENTA DE ESTAS PROVISIONES!

NO ENCUENTRO PALABRAS PARA AGRADECER VUESTRA GENEROSIDAD.

DOS HORAS DESPUÉS, CUANDO LOS DEMÁS DORMÍAN...

SEÑORA, EL CAPITÁN LACZINSKI NOS ESPÍA.

LE VÍ VAGANDO CERCA DE AQUÍ.

¡CÓMO! ¿VIVE AÚN ESE CANALLA?

QUIZÁ QUIERA ENCONTRAR NUESTRO REFUGIO, PARA ENTREGARNOS A MUSTAFÁ.

¿POR QUÉ
ME ODIAS ESE
HOMBRE?

PORQUE TÚ, SIENDO UNA
MUJER, ERAS MÁS ESTIMADA
Y VALIENTE QUE ÉL.

A PARTIR DE AHORA, TEN-
DREMOS QUE TENER MUCHO
CUIDADO, ESE HOMBRE IN-
TENTARÁ PERJUDICARNOS.

LA NOCHE SIGUIENTE...

¡AQUÍ ESTOY, SEÑO-
RA! ¡HE CUMPLIDO EL
JURAMENTO!

NO DUDABA QUE SERÍAS
LEAL Y GENEROSO. EL CO-
RAZÓN DE UNA MUJER DIFÍ-
CILMENTE SE EQUIVOCA...

¿NO HAS ENCON-
TRADO A NADIE EN
TU CAMINO?

¡ERA ÉL!
¡LACZINSKI!

SÍ, A UNO DE NUES-
TROS CAPITANES, AL
PARECER EBRIO.

¿EL CAPITÁN
AL QUE YO VEN-
CÍ Y RENEGÓ DE
SU FÉ?

SÍ, EL OSO
DE LOS BOS-
QUES POLA-
COS.

¡EL LEÓN DE DAMASCO
VALE MÁS QUE UN MISERA-
BLE RENEGADO! ¡QUE PRUE-
BE, SI SE ATREVE, A ESTOR-
BAR MI CAMINO!

INTENTARÁ ENTRE-
GARNOS A MUSTAFÁ,
ANTES DE QUE PODA-
MOS HUIR.

QUERÍAS SABER DONDE MIS
COMPATRIOTAS ESCONDEN AL
VIZCONDE LE HUSSIÈRE, ¿NO ES
CIERTO? LE TIENEN EN EL CAS-
TILLO DE HUSSIF.

CÓMO PUE-
DO LLEGAR HAS-
TA ALLÍ?

POR MAR, SEÑORA. YA LO HE PREPARADO TODO PARA QUE TENGÁIS UNA GOLETA.

¡GRACIAS, MULEY-EL-KADEL! NUNCA OLVIDARÉ LO QUE HAS HECHO POR NOSOTROS!

OS ACONSEJO QUE PARTÁIS ESTA MISMA NOCHE. SI EL POLACO DESCUBRE VUESTRO REFUGIO, NADA PODRÉ HACER POR SALVAROS.

¿CÓMO PODEMOS ATRAVESAR LA LÍNEA TURCA QUE RODEA FAMAĞOSTA?

YO OS ACOMPAÑARÉ HASTA LA RETAGUARDIA. BASTARÁ MI NOMBRE PARA ABRIRNOS PASO.

ABRIENDO UNO DE LOS FARDOS, LE MOSTRÓ UN RICO TRAJE ALBANÉS RECAMADO DE ORO.

PARA TÍ, SEÑORA, EL CAPITÁN TORMENTA SE CONVERTIRÁ EN UN CAPITÁN ALBANÉS, QUE HARÍA PERDER LA CABEZA A TODAS LAS MUJERES DEL HARÉN DE MUSTAFÁ.

GRACIAS, MULEY-EL-KADEL.

Y UNA VEZ QUE TODOS SE HUBIERON CAMBIADO DE ROPAS...

VAMOS. A MEDIANOCHE CAMBIARÁ LA GUARDIA Y NO QUISIERA TENER QUE DAR EXPLICACIONES.

SE PUSIERON LAS ARMAS EN LA CINTURA Y, PRECEDIDOS POR LOS ESCLAVOS, SALIERON DEL SUBTERRÁNEO...

¿DÓNDE ESTÁN LOS CABALLOS?

AL PIE DE LA TORRE, SEÑORA, CUSTODIADOS POR UN ESCLAVO.

26646

AL PIE DE LA TORRE, ESPERABA UN ESCLAVO NEGRO QUE CUSTODIABA DIEZ MAGNÍFICOS CABALLOS ÁRABES...



¿CÓMO PODRÉ PAGARTE TANTAS ATENCIONES?



MI PADRE ES EL MÁS RICO BAJÁ DE ASIA MENOR. SABRÁ CON GUSTO QUE HE SIDO GENEROSO CON QUIEN ME SALVÓ LA VIDA.

PERO EL TIO STAKE TENIA DIFICULTADES PARA DOMINAR SU CORCEL.



¡ESTOS MALDITOS ANIMALES NOS HARÁN RODAR, COMO CUANDO SOPLA EL SIROCO EN EL CAMERO!

EL NEGRO QUE SUJETABA LOS CABALLOS SE APARTÓ A UN LADO Y LOS DIEZ JINETES PARTIERON A GALOPE TENDIDO...

CORRERÁ COMO EL VIENTO Y NADIE PODRÁ DETENERLE. EN LAS ALFORJAS ENCONTRARÁS DOS PISTOLAS Y UN BUEN PUNDO DE MONEDAS DE ORO.



¡A CABALLO!
¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER!



¡VAYÁMONOS!



A TODO GALOPE, LOS DIEZ JINETES ATRAVESARON LA PARTE MERIDIONAL DE LA CIUDAD...

PERO AL LLEGAR FRENTE AL FUERTE DE ERIZZO...

¡ALTO O MANDO HACER FUEGO!

AL OÍR AQUELLA VOZ, PERPIGNANO, EL CAPITÁN TORMENTA Y EL-KADUR SE ESTREMECIERON...

¡LACZINSKI!

¡MALDITO CANALLA!

¿QUIÉN ERES TÚ QUE TE ATREVES A CERRARME EL PASO?

¿SABES QUIÉN SOY?

¡PARA CONOCERTE, ME BASTARÍA LA CICATRIZ QUE ADORNA MI GARGANTA, SEÑOR EL KADEL...

EL COMANDANTE DEL FUERTE, AL MENOS POR ESTA NOCHE.

...HIJO DEL BAJÁ DE DAMASCO!

¡AH! EL RE-NEGADO!

¡AHORA MÁS MUSULMÁN Y MÁS CREYENTE QUE TÚ!

¡DEJA PASO AL LEÓN DE DAMASCO!

Y VOLVIÉNDOSE A LOS JENÍZAROS, ORDENÓ CON VOZ DE TRUENO...

¡APRETAD LA FILA Y PREPARAOS A HACER FUEGO!

UN RELÁMPAGO DE IRA BRILLO EN LOS OJOS DEL LEÓN DE DAMASCO...

¡HARÉIS FUEGO SOBRE EL LEÓN DE DAMASCO?

¡AUNQUE FUESES MAHOMA, TENGO ORDENES DE NO DEJAR SALIR A NADIE SIN UNA CARTA FIRMADA POR MUSTAFÁ!



Y DIRIGIÉN-
DOSE A SUS
COMPANE-
ROS, ORDE-
NÓ CON VOZ
NO MENOS
TONANTE...

¡DESENVAINAD
LAS CIMITARRAS Y
CARGUEMOS A FON-
DO! YO RESPONDO
DE TODO!



EL LEÓN
ESPOLEÓ
SU CABA-
LLO, Y ES-
TE DIO UN
BRINCO
TAN VIO-
LENTO, QUE
EMPUJÓ AL
POLACO Y
LO DERRI-
BÓ AL SUE-
LO...

¡MALDITO...!
¡FUEGO, JENÍZA-
ROS!

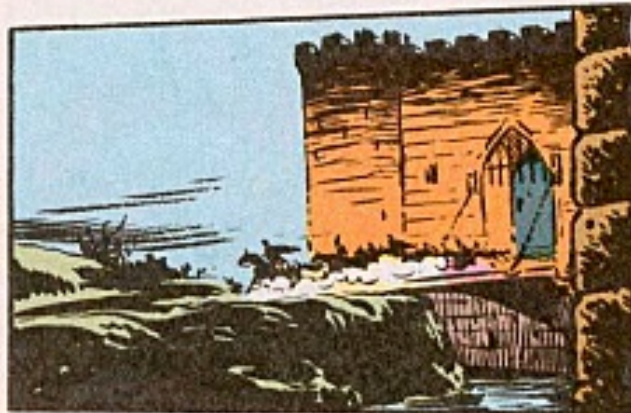


PERO, EN
VEZ DE DIS-
PARAR, LOS
JENÍZAROS
SE SEPARA-
RON PRECIPI-
TADAMENTE,
PRESENTAN-
DO ARMAS Y
GRITANDO
TODOS A UNA...

¡LARGA VIDA
AL LEÓN DE DA-
MASCO!



¡A GALO-
PE!



¡ME GUSTARÍA ACOMPA-
ÑARTE EN ESTA EMPRESA,
PERO ENTRE TÚ Y YO ESTÁ
EL PROFETA: YO SOY MUSUL-
MÁN Y TÚ ERES CRISTIANA!



DEMASIADO HAS HECHO
POR MÍ, MULEY EL KADEL!
¡NUNCA OLVIDARE LA NO-
BLEZA DEL LEÓN DE DA-
MASCO!



HACIA LA UNA DE LA MADRUGADA, LA
COMITIVA LLEGO A UNA HUMILDE AL-
DEA...



DE PRONTO...

¡ALTO!

¡SOY YO! ES-
TÁ LISTA LA GO-
LETA?

¡SÍ, SEÑOR.



EN LA OSCURIDAD DE LA NO-
CHE, EL HOMBRE LES CONDU-
JO HASTA EL PUERTO...

¡ADIÓS, CAPITÁN
TORMENTA! ¡TE DE-
SEO SUERTE!

¡ESPERO QUE AL-
GUN DÍA NOS VOLVA-
MOS A VER!



¡ADIÓS,
LEÓN DE DA-
MASCO!

FIN

TITULOS PUBLICADOS Y DE PROXIMA APARICION

JOYAS LITERARIAS JUVENILES

- 1- MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
- 2- LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
- 3- HISTORIA DE DOS CIUDADES, Charles Dickens
- 4- 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
- 5- UN YAMQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
- 6- EL PIRATA, Walter Scott
- 7- BEN-HUR, Lewis Wallace
- 8- DAVID COPPERFIELD, Charles Dickens
- 9- LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
- 10- AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defoe
- 11- ROB ROY, Walter Scott
- 12- EL ULTIMO MOHICANO, Fenimore Cooper
- 13- LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
- 14- QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
- 15- AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erckmann-Chatrian
- 16- IVANHOE, Walter Scott
- 17- LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
- 18- LA CABAÑA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
- 19- RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacier
- 20- EL SEÑOR DE BALANTRY, R.L. Stevenson
- 21- VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
- 22- A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
- 23- EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
- 24- TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
- 25- LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
- 26- EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
- 27- ENRIQUE DE LAGARDERE, Paul Féval
- 28- AVENTURAS DE TRES RUJOS Y TRES INGLES EN EL OCEANO AUSTRAL, Julio Verne
- 29- BUFFALO BILL, W. O'Connor
- 30- EL TALISMAN, Walter Scott
- 31- SIN FAMILIA, Hector Malot
- 32- PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
- 33- LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
- 34- ROBIN HOOD, Norman K. Storer
- 35- LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
- 36- ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
- 37- RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
- 38- DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
- 39- LA ISLA DE LA AVENTURA, R.L. Stevenson
- 40- AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
- 41- DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
- 42- LA ISLA DEL CORAL, R.M. Ballentyne
- 43- LA MONTAÑA DE ORO, Karl May
- 44- LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
- 45- ENTRE CHACALES, Karl May
- 46- QUO DE HALCON, Fenimore Cooper
- 47- JULIO CESAR, Enrico Feriacci
- 48- LA FLECHA NEGRA, R.L. Stevenson
- 49- HACIA EL ZAMBEZI, Vincent Mulberry
- 50- DE GRUMETE A ALMARANTE, Capitán Marryat
- 51- AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
- 52- SANDOKAN, Emilio Salgari
- 53- ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 54- CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
- 55- EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
- 56- NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
- 57- EL PILOTO, Fenimore Cooper
- 58- AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
- 59- LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
- 60- TOM SAWYER DETECTIVE, Mark Twain
- 61- LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
- 62- CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
- 63- LOS CARALEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
- 64- UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrin
- 65- LA ESFINGE DE LOS HIJOS, Julio Verne
- 66- LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
- 67- QUINTIN DURWARD, Walter Scott
- 68- EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 69- TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
- 70- OLIVERIO TWIST, Charles Dickens
- 71- AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
- 72- VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
- 73- TARAS BULBA, Nicolás Gogol
- 74- EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
- 75- DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmundo d'Amicis
- 76- EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
- 77- AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
- 78- POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
- 79- EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
- 80- AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assolant
- 81- LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
- 82- AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
- 83- EL HIJO DEL SOL, Emilio Salgari
- 84- SANGRE ROMANOLA, Edmundo d'Amicis
- 85- LOS PESCADORES DE TREPANG, Emilio Salgari
- 86- LOS MERCADERES DE PIELS, H. M. Ballentyne
- 87- BOTIN DE SAQUEO, Karl May
- 88- EL ESCARBAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
- 89- AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
- 90- CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
- 91- EL FANF DE FIN DEL MUNDO, Julio Verne
- 92- NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
- 93- EL CORRIE ROLANDO, Paul Féval
- 94- EL TAMBORCILLO SARDO, Edmundo d'Amicis
- 95- EL CORSAARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 96- LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
- 97- VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
- 98- DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
- 99- LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Conacencia
- 100- GENOVEVA DE BRASANTE, Genovio Ch. Schmid
- 101- UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
- 102- GUILLERMO TELL, Johann Schiller
- 103- HEDDI, Juana Spyri
- 104- AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
- 105- VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
- 106- BERNARDETTE, Casarrel
- 107- MOBY DICK, Herman Melville
- 108- ESCUELA DE ROSINONES, Julio Verne
- 109- JUANA DE ARCO, Aldo Brunetti
- 110- LOS NAUFRAGOS DE BORNED, Thomas Mayne Reid
- 111- RIENZI, E. Bulwer Lytton
- 112- CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
- 113- ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
- 114- DUENO DEL MUNDO, Julio Verne
- 115- LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
- 116- A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
- 117- DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
- 118- EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
- 119- NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Casarrel
- 120- MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 121- LA MONTAÑA DE LUZ, Emilio Salgari
- 122- TRAMPA DE CACTUS, Karl May
- 123- ADUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 124- LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
- 125- TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
- 126- AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDES, Julio Verne
- 127- HOMBRECITOS, Louise May Alcott
- 128- EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
- 129- EL SOBERBIO DINOCOD, Julio Verne
- 130- AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne Reid
- 131- LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
- 132- LOS CAUTIVOS DEL BOSQUE, Capitán Marryat
- 133- LOS PIRATAS DEL "HALIFAX", Julio Verne
- 134- LA CASA DE VAPOR, Julio Verne
- 135- EL ARCHIPELAGO EN LLAMAS, Julio Verne
- 136- EL BUQUE PIRATA, Karl May
- 137- LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
- 138- ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
- 139- EL DIABLO DE LA PRADERA, Karl May
- 140- OTRA VEZ HEDDI, Juana Spyri
- 141- EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
- 142- EL RAYO VERDE, Julio Verne
- 143- COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne Reid
- 144- ESTAMPIDA, Karl May
- 145- SAFARI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne Reid
- 146- AVENTURAS DEL BARON DE MUNCHHAUSEN, K. F. Marchhausen
- 147- EN EL PAIS DE LAS PIELS, Julio Verne
- 148- VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
- 149- LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
- 150- GRANDES ESPERANZAS, Charles Dickens
- 151- FLLA, H. Rider Haggard
- 152- TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
- 153- LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
- 154- LA TIENDA DE ANTIGÜDADES, Charles Dickens
- 155- EL LOBO DE MAR, Jack London
- 156- LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
- 157- AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne Reid
- 158- LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
- 159- AVENTURA EN EL MISSISSIPPI, Thomas Mayne Reid
- 160- AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
- 161- UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
- 162- DRAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
- 163- PRISIONEROS DE LOS OGALLALLAS, Karl May
- 164- LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vierge y A. Galopin
- 165- NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 166- LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
- 167- HECTOR SERVADAC, Julio Verne
- 168- LOS PRIMOS, Louise May Alcott
- 169- BAJO LAS LILAS, Louise May Alcott
- 170- NESDI EN LA GRAN CIUDAD, Casarrel
- 171- LOS PIRATAS DEL CARIBE, Emilio Salgari
- 172- EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO, Karl May
- 173- EL CONTINENTE MISTERIOSO, Emilio Salgari
- 174- EL LAGO DE LOS ENSUEÑOS, Juana Spyri
- 175- LA VENGANZA DE WINNETOU, Karl May
- 176- EN LA BOCA DEL LOBO, Karl May
- 177- HISTORIA DE UN GUERRERO, Karl May
- 178- LA ULTIMA BATALLA, Karl May
- 179- A TRAVES DEL DESTE, Karl May
- 180- A MERCED EN UN PISTOLERO, Karl May
- 181- EN LAS MONTAÑAS DE AFRICA, Emilio Salgari
- 182- AVENTURAS DE TOM SAWYER, Mark Twain
- 183- LA PROMESA DEL CORSAARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 184- EL CORSAARIO NEGRO, EN POS DE UNA VENGANZA, Casarrel
- 185- EL TRIUNFO DEL CORSAARIO NEGRO, Casarrel
- 186- LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA, Julio Verne
- 187- FAMILIA SIN NOMBRE, Julio Verne
- 188- LA CIUDAD DEL REY LEPROSO, Emilio Salgari
- 189- LOS PESCADORES DE BALLENAS, Emilio Salgari
- 190- LOS EXPLORADORES DEL "MELORIA", Emilio Salgari
- 191- LA PERLA DEL RIO ROJO, Emilio Salgari
- 192- EL PUEBLO AEREO, Julio Verne
- 193- LA CAZA DEL METEORO, Julio Verne
- 194- UN DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO, Julio Verne
- 195- LA JANGADA, Julio Verne
- 196- ANTE LA BANDERA, Julio Verne
- 197- A SANGRE Y FUEGO, Emilio Salgari
- 198- CORAZON, Edmundo d'Amicis
- 199- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (I), Charles Dickens
- 200- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (II), Charles Dickens
- 201- LAS AVENTURAS DE SIMBAD EL MARINO, Andrés Bello
- 202- SIMBAD EN EL REINO DE AHMIN, Andrés Bello
- 203- SIMBAD CONTRA EL REINO DE LAS TINIEBLAS, Andrés Bello
- 204- LA JIRafa BLANCA, Emilio Salgari
- 205- YOLANDA, Emilio Salgari
- 206- LA CAZADORA DE CABELLERAS, Emilio Salgari
- 207- LAS DOS PRUEBAS DE SANDOKAN, Emilio Salgari
- 208- EL CONDE DE CHANTELEINE, Julio Verne
- 209- "CABEZAHUECA" WILSON, Mark Twain
- 210- KERABAN EL TESTARUDO, Julio Verne
- 211- LOS QUINIENTOS MILLONES DE LA PRINCESA INDIA, Julio Verne
- 212- CLOVIS DARDENTOR, Julio Verne
- 213- EL PILOTO DEL DANUBIO, Julio Verne
- 214- EL SECRETO DE STORITZ, Julio Verne
- 215- NOVELA DE VACACIONES, Charles Dickens
- 216- EL RELOJ DE MAESE HUMPHREY, Charles Dickens
- 217- EL GRILLO DEL HOGAR, Charles Dickens
- 218- EL ARISMO, Charles Dickens
- 219- LA TIERRA DE TOM TIDDLER, Charles Dickens
- 220- LOS PIRATAS DEL ESTRECHO, Emilio Salgari
- 221- EL HIJO DEL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 222- LA GALLERIA DEL BAJA, Emilio Salgari
- 223- EL DESIERTO DE FUEGO, Emilio Salgari
- 224- LA CAMPANA DE PLATA, Emilio Salgari
- 225- LA CIMITARRA DE BUDA, Emilio Salgari
- 226- EL BUQUE MALDITO, Emilio Salgari
- 227- EL ANTICUARIO, Walter Scott
- 228- EL ENANO NEGRO, Walter Scott
- 229- GUY MANNERING, Walter Scott
- 230- WOODSTOCK, Walter Scott
- 231- ROKERY, Walter Scott
- 232- VIEJA MORTALIDAD, Walter Scott
- 233- LA DONCELLA DE PERTH, Walter Scott
- 234- LA DAMA DEL LAGO, Walter Scott
- 235- EL REY DE LOS CANGREJOS, Emilio Salgari
- 236- LA HEROINA DE PUERTO ARTURO, Emilio Salgari
- 237- LA CAIDA DE UN IMPERIO, Emilio Salgari
- 238- UN EXPERIMENTO DEL DOCTOR OX, Julio Verne
- 239- EL CAPITAN TORMENTA, Emilio Salgari
- 240- EL CAPITAN DE LA "D.JUMNA", Emilio Salgari
- 241- EL GRAN CAZADOR DE LAS PRADERAS, Emilio Salgari
- 242- MORGAN, Emilio Salgari
- 243- LA HIJA DEL JEQUE, Karl May

EDITORIAL BRUGUERA, S.A.

BARCELONA - BOGOTA - BUENOS AIRES - CARACAS - MEXICO

Director: Anna Ma. Palé Piferrer

© Antonio Bernal Romero - 1981 sobre la cubierta © Fernando Castillo - 1981 sobre la adaptación

© Tomás Porto del Vado - 1981 sobre las ilustraciones interiores. Impreso en los Talleres Gráficos de

EDITORIAL BRUGUERA, S.A. - Carretera Nacional 152. Km. 21,650 - Parets del Vallés - Barcelona 1981

Depósito Legal B. 1.055-1981, ISBN 84-02-07739-0. Impreso en España-Printed in Spain, 1a. Ed. 23.3.1981